

Tel : +962-6-4022136
Fax: +962-6-4022890
Email : info@asp-jo.com
Website : www.asp-jo.com

P. O. Box (13) Abdullah II
Industrial Estate 11512, Sahab

Amman - Jordan

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية م.ع.م

Arabian Steel Pipes Manufacturing Co. LTD



TÜV TÜV TÜV
AUSTRIA AUSTRIA AUSTRIA
HELLAS HELLAS HELLAS
EN ISO 9001:2008 EN ISO 14001:2004 OHSAS 18001:2007

التاريخ: 2013/03/07

إشارتنا: 032028 /48/1

السادة/ بورصة عمان المحترمين

الموضوع: تقرير مجلس الإدارة السنوي التاسع عشر

تحية طيبة وبعد،،،

نرفق طيه:

1. نسخة عدد (5) عن تقرير مجلس الإدارة السنوي التاسع عشر والمتضمن

أ. بيانات الإفصاح المطلوبة.

ب. البيانات المالية الموحدة المدققة كما في 2012/12/31.

2. نسخة عن الدعوة الموجهة للسادة مساهمي الشركة لحضور اجتماع الهيئة العامة

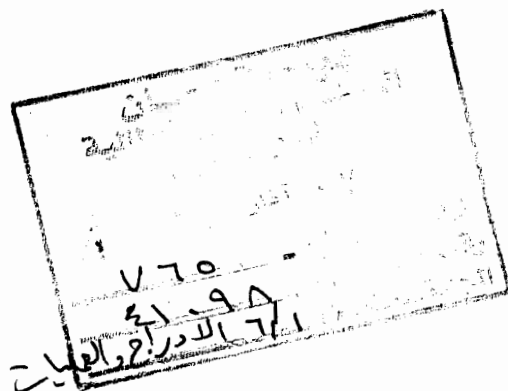
العادي والمقرر عقده في تمام الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الأحد الموافق

2013/03/31 في قاعة جبري للاحتفالات/ شارع وصفي التل والمتضمن جدول

أعمال الهيئة العامة.

واقبلوا الاحترام ...

المدير العام
م. مازن/خانجي



الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في
31 كانون الأول 2012
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المحتويات	الصفحة
تقرير مدقق الحسابات المستقل	1
بيان المركز المالي الموحد	2
بيان الدخل الشامل الموحد	3
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد	4
بيان التدفقات النقدية الموحد	5
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة	27 - 6

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة الهيئة العامة المحترمين
الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية - شركة مساهمة عامة محدودة - وشركاتها التابعة (المجموعة) والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2012 وكل من بيانات الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن إعداد نظام رقابة داخلية الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لغرض إعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات المستقل

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني المناسبة وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة تستند الإجراءات المختارة إلى تقديرنا، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر نأخذ في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمجموعة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في المجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتقد أن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية و مناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 كانون الأول 2012 وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية الأخرى

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة من كافة النواحي الجوهرية مع البيانات المالية الموحدة المرفقة ونوصي الهيئة العامة للمجموعة المصادقة على هذه البيانات المالية الموحدة.

القواسمي وشركاه

KPMG

حاتم القواسمي

إجازة رقم (656)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

25 شباط 2013

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان المركز المالي الموحد

كما في 31 كانون الأول		إيضاح	بالدينار الأردني
2011	2012		
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
3,669,305	3,422,509	6	ممتلكات، الآت ومعدات
123,547	94,485	7	موجودات غير ملموسة
2,093,924	1,685,802	8	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	671,701	9	مشاريع تحت التنفيذ
5,886,776	5,874,497		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
487,207	876,718	10	أرصدة مدينة أخرى
8,242,108	11,491,783	11	مخزون
162,948	21,196	12	ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة
801,517	811,689	13	مدينون
1,276,102	1,203,870	14	شيكات برسم التحصيل
1,341,635	2,089,744	15	النقد وما في حكمه
12,311,517	16,495,000		مجموع الموجودات المتداولة
18,198,293	22,369,497		مجموع الموجودات
			حقوق مالكي الشركة والمطلوبات
			حقوق الملكية
9,000,000	9,000,000	1	رأس المال المدفوع
992,510	1,496,580		أرباح مدورة
2,400,000	2,441,458	16	إحتياطي إجباري
1,211,503	1,211,503	17	إحتياطي إختياري
53,358	-		إحتياطي خاص
1,800,000	1,350,000	28	أرباح معدة للتوزيع
(200,874)	98,258	8	إحتياطي القيمة العادلة
15,256,497	15,597,799		حقوق مالكي الشركة
109,683	230,953		حقوق غير مسيطرة
15,366,180	15,828,752		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
			المطلوبات المتداولة
331,706	350,370	18	أرصدة دائنة أخرى
181,436	199,592	19	ضريبة دخل دائنة
17,891	17,891	12	ذمم دائنة لأطراف ذات علاقة
109,632	303,663		دائنون
2,191,448	5,669,229	20	أوراق دفع مرابحة
2,832,113	6,540,745		مجموع المطلوبات المتداولة
18,198,293	22,369,497		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الصفحات المرفقة من (6) إلى (27) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.
المدير العام رئيس مجلس الإدارة المدير المالي

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		إيضاح	بالدينار الأردني
2011	2012		
13,106,431	14,679,704	21	الإيرادات
(9,998,807)	(11,284,449)	22	كلفة الإيرادات
3,107,624	3,395,255		مجمّل الربح
(644,803)	(744,598)	23	مصاريف إدارية
(162,222)	(172,620)		مصاريف بيع وتوزيع
(103,251)	(121,758)		مصاريف مرابحة
(50,000)	(75,000)		مكافئة مجلس الإدارة و هيئات مديري الشركات التابعة
106,838	95,656		توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
51,231	12,771	24	إيرادات أخرى
2,305,417	2,389,706		الربح قبل ضريبة الدخل
(205,224)	(217,718)	19	ضريبة الدخل
-	(12,629)	19	ضريبة دخل سنوات سابقة
2,100,193	2,159,359		الربح للسنة
(24,055)	(85,389)		الدخل الشامل الآخر
(359,736)	188,602	8	خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
1,716,402	2,262,572		التغير في القيمة العادلة
			إجمالي الدخل الشامل للسنة
2,070,109	2,018,728		الربح للسنة يعود إلى:-
30,084	140,631		مالكي الشركة
2,100,193	2,159,359		حقوق غير مسيطرة
			المجموع
1,686,318	2,121,941		إجمالي الدخل الشامل للسنة يعود إلى:-
30,084	140,631		مالكي الشركة
1,716,402	2,262,572		حقوق غير مسيطرة
			المجموع
9,000,000	9,000,000		المتوسط المرجح لعدد الأسهم
0,230	0,224	25	حصة السهم من ربح السنة

تعتبر الصفحات المرفقة من (6) إلى (27) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

المدير المالي

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

حقوق ملكي الشركة									
بالدينار الأردني	رأس المال المدفوع	أرباح مدورة	احتياطي إيجاري	احتياطي اختياري	احتياطي خصص	أرباح معدة للتوزيع	احتياطي العادلة*	التغير المتراكم في القيمة العادلة	حقوق غير مسيطرة
المجموع									
14,997,147	9,000,000	534,167	2,400,000	1,211,503	53,358	1,350,000	-	371,151	76,968
-	-	-	-	-	-	-	371,151	(371,151)	-
-	-	212,289	-	-	-	-	(212,289)	-	-
14,997,147	9,000,000	746,456	2,400,000	1,211,503	53,358	1,350,000	158,862	-	76,968
2,100,193	-	2,070,109	-	-	-	-	-	-	30,084
(383,791)	-	-	-	-	-	-	(383,791)	-	-
-	-	(24,055)	-	-	-	-	24,055	-	-
2,631	-	-	-	-	-	-	-	-	2,631
(1,350,000)	-	-	-	-	-	(1,350,000)	-	(1,350,000)	-
-	-	-	-	-	-	1,800,000	-	-	-
15,366,180	9,000,000	992,510	2,400,000	1,211,503	53,358	1,800,000	(200,874)	-	109,683
15,366,180	9,000,000	992,510	2,400,000	1,211,503	53,358	1,800,000	(200,874)	-	109,683
2,159,359	-	2,018,728	-	-	-	-	-	2,018,728	140,631
103,213	-	(110,530)	-	-	-	-	213,743	103,213	-
-	-	(85,389)	-	-	-	-	85,389	-	-
-	-	(22,097)	-	-	-	-	-	-	(19,361)
-	-	53,358	-	-	-	-	-	-	-
(1,800,000)	-	-	-	-	-	(1,800,000)	-	(1,800,000)	-
-	-	-	-	-	-	1,350,000	-	-	-
15,828,752	9,000,000	1,496,580	2,441,458	1,211,503	-	1,350,000	98,258	-	230,953

* احتياطي القيمة العادلة هو نتيجة التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر، وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية فإنه يحظر التصرف برصيد احتياطي القيمة العادلة بالتوزيع أو الرسالة أو إطفاء الضمان أو أي وجهه من أوجه التصرف الأخرى.

** تم تعديل حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة تماثلياً مع التعيين المبكر للمعيار الدولي للتقرير المالية (9) "الأدوات المالية".

تعتبر الصفحات المرفقة من (6) إلى (27) جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان المالي الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		إيضاح	بالدينار الأردني
2011	2012		
2,305,417	2,389,706		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية الربح قبل ضريبة الدخل
			تعديلات:
(1,798)	(10,419)		أرباح بيع ممتلكات، الآلات ومعدات
(106,838)	(95,656)		توزيعات أرباح موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الآخر
291,695	301,568		استهلاكات وإطفاءات
103,251	121,758		مصاريف مزايا
2,076	30,000		مخصص ديون مشكوك في تحصيلها وديون معدومة
2,593,803	2,736,957		الربح التشغيلي قبل التغيير في بنود رأس المال العامل
			التغيير في بنود رأس المال العامل:
(154,657)	(389,511)		أرصدة مدينة أخرى
411,564	(3,249,675)		مخزون
(29,736)	141,752		ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة
31,019	(40,172)		مدفون
(201,442)	72,232		شيكات برسم التحصيل
(78,605)	18,664		أرصدة دائنة أخرى
(89,441)	194,031		دائنون
(104,018)	(212,191)		ضريبة دخل مدفوعة
2,378,487	(727,913)		صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
29,737	511,335		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	(671,701)		مشاريع تحت التنفيذ
(12,332)	-		شراء موجودات غير ملموسة
(626,103)	(101,449)		شراء ممتلكات، الآلات ومعدات
1,800	86,158		المقبوض من بيع ممتلكات، الآلات ومعدات
106,838	95,656		المقبوض من توزيعات أرباح موجودات مالية من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
(500,060)	(80,001)		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(50,816)	3,477,781		أوراق دفع مزايا
(1,350,000)	(1,800,000)		أرباح موزعة
(103,251)	(121,758)		مصاريف مزايا مدفوعة
2,631	-		تسديد رأس مال حقوق غير مسيطرة
(1,501,436)	1,556,023		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
376,991	748,109		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
964,644	1,341,635		النقد وما في حكمه في بداية السنة
1,341,635	2,089,744		النقد وما في حكمه في نهاية السنة

15

تعتبر الصفحات المرفقة من (6) إلى (27) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

(1) عام

تأسست الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية بمقتضى قانون الشركات لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت في سجل الشركات المساهمة تحت رقم 1185 بتاريخ 12 حزيران 1983 ، وقد تم توفير أوضاعها كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ 5 حزيران 1989 بموجب قانون الشركات رقم (1) لسنة 1989 بهدف القيام بتصنيع مواسير معدنية للمياه وأعمال الكهرباء والحدادة وملحقاتها والإتجار بها، وبشرت الشركة الإنتاج التجاري في 15 شباط 1989. بناء على قرار الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي للشركة بتاريخ 4 تشرين الثاني 1993 بتحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة تم الحصول على موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة بتحويل الصفة القانونية للشركة إلى مساهمة عامة بتاريخ 19 نيسان 1994 وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم 251 بتاريخ 3 آب 1994 بمقتضى قانون الشركات لسنة 1989 ، هذا وقد أعطيت الشركة حق الشروع بالعمل بتاريخ 2 تشرين الثاني 1994.

أهم غايات الشركة:

- صناعة المواسير على اختلاف أنواعها بأقطار من " 6-1/2"
- استيراد وتصدير
- تجارة عامة
- إنتاج الأعمدة الكهربائية بأنواعها الأنبوبية والمضلعة وأعمدة الاتصالات وتشكيل وتجهيز ألواح الصاج وصناعة مكونات الهياكل المعدنية وذات الاستخدام الخاص
- الجلفنة العامة
- إنتاج الأبراج الحديدية وأجزائها لزوم شبكات تمديد الكهرباء ذات الضغط المتوسط والضغط العالي وأبراج الاتصالات وأبراج الإنارة
- عزل المواسير بكافة طرق العزل
- إن عنوان الشركة الرئيسي هو المدينة الصناعية - سحاب - 13 شارع A صندوق بريد - سحاب 11512 عمان.

الشركة العربية لصناعة مواسير المضخات (شركة تابعة)

تأسست الشركة العربية لصناعة مواسير المضخات كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ 27 نيسان 1999 ، وسجلت في سجل الشركات تحت رقم (5681) لدى وزارة الصناعة والتجارة برأسمال وقدره 150,000 دينار أردني.

أهم غايات الشركة:

- صناعة وتجارة واستيراد وتصدير المواسير الخاصة بالمضخات .
- تصنيع الأعمدة الكهربائية للضغط العالي والمنخفض.

الشركة العربية الرومانية للمقاولات الكهروميكانيكية (شركة تابعة)

تأسست الشركة العربية الرومانية للمقاولات الكهروميكانيكية بتاريخ 26 تشرين الثاني 2007 وسجلت كشركة ذات مسؤولية محدودة تحت رقم (15303) لدى وزارة الصناعة والتجارة برأسمال وقدره 300,000 دينار أردني.

أهم غايات الشركة:

- مقاولات إنشائية.
- استيراد ما يلزم لتنفيذ غايات الشركة

(2) أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

أ- بيان الالتزام

- تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
- تم الموافقة على البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 3-2-2013 وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

ب- أسس توحيد البيانات المالية الموحدة

- تمثل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والشركات التابعة لها والمسيطر عليها من الشركة، وتحقق السيطرة عندما تكون للشركة القوة للتحكم بالسياسات التشغيلية والمالية من أجل الحصول على منفعة من أنشطتها.
- تم إستبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف بين الشركة الأم وشركاتها التابعة عند توحيد الحسابات.
- تشمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية المنفصلة للشركة الأم (الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية) شركة مساهمة عامة والشركات التابعة التالية :

النشاط	بلد التأسيس	نسبة التملك	الشركة
الصناعة	عمان	100%	الشركة العربية لصناعة مواسير المضخات
مقاولات	عمان	53,3%	الشركة العربية الرومانية للمقاولات الكهروميكانيكية

ج- أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية. بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر فيتم قياسها بالقيمة العادلة.

د- العملة الوظيفية وعملة العرض

تظهر البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للشركة.

هـ- استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب قيام الإدارة باجتهادات وتقديرات وافتراسات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات .

يتم مراجعة التقديرات والافتراسات المطبقة باستمرار ويتم الاعتراف بالتغيرات في التقديرات المحاسبية في السنة التي تم فيها تغيير التقديرات والسنوات القادمة التي تتأثر بذلك التغيير.

فيما يلي ملخص حول الأمور الهامة التي يجري فيها استخدام التقديرات غير المؤكدة والاجتهادات في تطبيق السياسات المحاسبية والتي تؤثر بشكل جوهري على المبالغ في البيانات المالية الموحدة.

- تقوم الإدارة بأخذ مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها اعتماداً على تقديراتها حول إمكانية استرداد تلك الذمم وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
- تقوم الإدارة بالاعتراف بمصروف ضريبة الدخل للسنة اعتماداً على تقديراتها للربح الضريبي وفقاً للقوانين والتعليمات السارية والمعايير الدولية للتقارير المالية.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للممتلكات، الآلات والمعدات بصورة دورية اعتماداً على الحالة العامة لهذه الموجودات وتوقعات الإدارة لأعمارها الإنتاجية في المستقبل.
- تقوم الإدارة بمراجعة القضايا المقامة ضد الشركة بصورة مستمرة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي تبين المخاطر المحتملة التي قد تتحملها الشركة في المستقبل جراء تلك القضايا .
- تعتقد الإدارة بأن تقديراتها وافتراساتها معقولة وكافية.

(3) السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المذكورة أدناه مطبقة في السنوات المالية المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة بصورة متماثلة.

أ- الأدوات المالية

- موجودات مالية بالكلفة المطفأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة المجموعة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين المرابحة على رصيد الدين القائم.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة المرابحة الفعالة، قيداً على أو لحساب المرابحة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الموحد.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر المرابحة الفعال الأصلي.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل في بند مُستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص).

النقد وما في حكمه يشمل النقد والارصدة النقدية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر وودائع تحت الطلب.

- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال بيان الدخل الشامل الموحد.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة في بيان الدخل الشامل الموحد في بند مستقل.

ب- الموجودات غير الملموسة

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الاستفادة منها محددة على مدى فترة الاستفادة، ويتم قيد الإطفاء في بيان الدخل الشامل الموحد. أما الموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الاستفادة منها غير محددة فلا يتم إطفائها بل يتم إجراء اختبار تدني لقيمتها بتاريخ البيانات المالية الموحدة.

العمر الإنتاجي

3-5 سنوات

الأصل غير الملموس

انظمة حاسوب

ج- الممتلكات، الات والمعدات

الاعتراف والقياس

تظهر بنود الممتلكات، الات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدني المتراكمة باستثناء الأراضي تظهر بالكلفة.

تتضمن الكلفة المصاريف المرتبطة مباشرة باقتناء الممتلكات، الات والمعدات. ترسم تكاليف الإقتراض المرتبطة باقتناء أو إنشاء الأصل المؤهل عند تكبدها. عندما يختلف العمر الإنتاجي لبنود الممتلكات، الات والمعدات فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة. يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن استبعاد بنود من الممتلكات، الات والمعدات بمقارنة المقبوضات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة لتلك البنود و تسجل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند " إيرادات أخرى" أو ضمن بند مصاريف أخرى في بيان الدخل الشامل الموحد.

التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الممتلكات، الات والمعدات ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم شطب القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصاريف اليومية التي تتحملها الشركة على صيانة وتشغيل الممتلكات، الات والمعدات في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدها.

الاستهلاك

يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الممتلكات، الات والمعدات باستثناء الأراضي فلا تستهلك.

- إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات، الات والمعدات خلال السنة الحالية هي نفسها للسنة السابقة وتفصيلها كما يلي:

نسبة الإستهلاك %

ممتلكات الات ومعدات

3

مباني المصنع والادارة

10- 5

آلات ومعدات

35-30

عدد انتاج وفنية

10

اثاث

15

مركبات

20-12

أجهزة حاسوب

20-10

أجهزة مكتبية

د- التدني في قيمة الموجودات

• الموجودات المالية

في نهاية السنة المالية تقوم الشركة بمراجعة القيمة المرحلة للموجودات المالية عدا عن تلك الموجودات المالية من خلال بيان الأرباح والخسائر فيما اذا كان هنالك أدلة موضوعية على تدني قيمة الموجودات المالية، ويكون الموجود المالي متدني في حالة وجود دليل موضوعي يشير الى حدث أدى إلى خسارة بعد الاعتراف الأولي بالموجود المالي، ويتم الاعتراف بالتدني عندما تصبح القيمة الدفترية تزيد عن المبلغ المتوقع استرداده من الموجود المالي وذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية وتماشياً مع تعليمات ومتطلبات هيئة الأوراق المالية.

ويتم تحديد المبلغ كما يلي:

- الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة

تمثل خسارة التدني انخفاض القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقع تحصيلها مخصومة بسعر المراجعة الأصلي الفعال عند الاعتراف في البداية بالموجودات المالية (القيمة القابلة للاسترداد) عن قيمة الموجودات المالية في الدفاتر، ويمثل هذا الفرق خسارة التدني ويتم الاعتراف به في بيان الدخل الشامل الموحد وفي حالة انخفاض قيمة التدني يسجل هذا الانخفاض في بيان الدخل الشامل الموحد.

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر الموحد

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الموحد هي الموجودات المالية - غير المشتقات المالية - التي حددت على أنها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الموحد دون وجود فترة زمنية محددة للاحتفاظ بها أو التي لم يتم تصنيفها في أي من الفئات الأخرى للموجودات المالية.

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الموحد بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن بيان الدخل الشامل الآخر الموحد. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في بيان الدخل الشامل الآخر الموحد والتي تخص هذه الموجودات.

يتم تسجيل التدني في قيمة الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر الموحد بتحويل الخسارة في التغير المتراكم الذي سبق إثباته في بيان الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل الشامل الموحد ويمثل هذا التدني الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة الحالية. إن الخسائر المتراكمة للقيمة العادلة التي تم تحويلها من حقوق الملكية إلى الأرباح والخسائر هي الفرق بين كلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، وأي خسائر تدني تم الاعتراف بها سابقاً في الأرباح والخسائر. في حال ازدياد القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر الموحد التي كانت قد تدنت سابقاً فإن أي زيادة فيها يتم الاعتراف به من خلال الدخل الشامل الآخر الموحد.

الموجودات غير المالية

تتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير المالية الخاصة بالشركة، باستثناء المخزون، بتاريخ كل فترة مالية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض قيمة الموجودات. وفي حال وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابل للاسترداد. إن القيمة القابلة للاسترداد هي الأعلى بين القيمة المستعملة أو القيمة العادلة بعد تخفيض كلفة البيع.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة المرحلة لأصل ما عن قيمته القابلة للاسترداد. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

هـ- الإيرادات

- يتم الاعتراف بإيراد مبيعات البضاعة عند إستيفاء جميع الشروط التالية:
- عندما تقوم الشركة بنقل المنافع والمخاطر الجوهرية المرتبطة بملكية البضاعة إلى المشتري.
- عندما لم تعد الشركة تحتفظ بملكية البضاعة كتدخل إداري مستمر، و عندما لا تكون الشركة في وضع تمارس فيه تحكم فعلي لهذه البضاعة.
- عندما يكون من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المرتبطة بعملية البيع.
- عندما يكون من الممكن احتساب التكاليف المتكبدة أو التي سيتم تكبدها بعملية البيع بشكل موثوق.
- عندما يكون من الممكن قياس الإيرادات المرتبطة بعملية البيع.
- يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق .

و- إيرادات المقاولات

يتضمن إيراد المقاولات قيمة العقد المتفق عليه مضافاً إليه أي تغيرات في أعمال العقد ودفعات الحوافز إلى المدى الممكن أن ينتج عند إيراد يمكن قياسه بموثوقية . في حال إمكانية القياس بشكل موثوق لمخرجات عقود المقاولات يتم الاعتراف بإيراد العقود في الأرباح والخسائر وفقاً لطريقة نسبة الانجاز .

ز- المخزون

يظهر المخزون بالكلفة أو القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل وتحدد الكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح. أما القيمة القابلة للتحقق فتتمثل بسعر البيع المتوقع في النشاط العادي للشركة مطروحاً منه تكاليف البيع المتوقعة.

ح- المعاملات بالعملة الأجنبية

تسجل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة وفي تاريخ بيان المركز المالي الموحد تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملة الأجنبية إلى الدينار في نهاية الفترة باستخدام أسعار الصرف السائدة في 31 كانون الأول، وتظهر أرباح أو خسائر التحويل ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

ط- ربحية الأسهم

تعرض الشركة ربحية الأسهم الأساسية لأسهمها العادية، و يتم احتساب ربحية السهم بقسمة الأرباح أو الخسائر بعد التوحيد مع الشركات التابعة المرتبطة بالأسهم العادية لمساهمي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية.

ي- القيمة العادلة

تمثل القيمة العادلة للادوات المالية القيمة المدرجة في اسواق نشطة بسعر الاغلاق . اما القيمة العادلة للموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه لعدم وجود سوق نشط للأدوات المالية، فيتم من خلال استخدام تقنيات تقييم. وتتضمن تقنيات التقييم تقنيات القيمة الحالية، تقنية التدفقات النقدية المحسومة أو المقارنة مع أدوات مالية أخرى مشابهة لها يوجد لها سعر سوقي.

ك- تكاليف التمويل

تكاليف التمويل تتضمن مصاريف المراجعة ويتم الاعتراف بتكاليف التمويل في بيان الدخل الشامل الموحد على أساس نظام المراجعة الفعالة.

ل- التقاوص

يتم إجراء تقاوص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك، وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاوص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

م- المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات (قانونية أو تعاقدية) بتاريخ بيان المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وأن تسديد الالتزامات محتمل أن ينشأ عنه تدفق خارج لمنافع اقتصادية ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

ن- ضريبة الدخل

يشمل مصروف ضريبة الدخل الضرائب الحالية والضرائب المؤجلة ويتم الإعتراف بمصروف ضريبة الدخل في بيان الدخل الشامل الموحد.

تمثل الضريبة الحالية الضريبة المستحقة المتوقعة على الربح الضريبي للسنة باستخدام معدل الضريبة السائد بتاريخ البيانات المالية الموحدة إضافة إلى أي تعديلات في الضريبة المستحقة المتعلقة بالسنوات السابقة.

تحتسب الضرائب الحالية المستحقة بمعدل ضريبة دخل 14% وفقاً لقانون ضريبة الدخل السائد في المملكة الأردنية الهاشمية.

س- معايير جديدة وتفسيرات لم يتم تبنيها

هنالك عدد من المعايير الجديدة، والتعديلات على المعايير والتفسيرات ستصبح سارية المفعول بعد السنة المالية التي تبدأ في الأول من كانون الثاني 2013، ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة، ومن المتوقع ألا يكون لهذه المعايير والتفسيرات الجديدة تأثير جوهري على هذه البيانات المالية الموحدة. لا تخطط الشركة للتطبيق المبكر لأي من هذه المعايير والتفسيرات الجديدة، وبالتالي لم يتم تحديد أثر تطبيقها على البيانات المالية الموحدة.

(4) إدارة المخاطر المالية

تعرض الشركة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية.

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- إدارة رأس المال

يبين هذا الإيضاح معلومات حول تعرض الشركة لكل من المخاطر أعلاه، أهداف الشركة، السياسات وطرق قياس وإدارة المخاطر وإدارة الشركة لرأس المال كما أن الإفصاحات الكمية المتعلقة بمدى تعرض الشركة لهذه المخاطر تظهر ضمن هذه البيانات المالية الموحدة.

تقع المسؤولية الكاملة عن إعداد ومراقبة إدارة المخاطر على عاتق إدارة الشركة.

إن سياسات إدارة الشركة للمخاطر معدة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها الشركة ولوضع ضوابط وحدود ملائمة لمدى التعرض لتلك المخاطر ومن ثم مراقبتها لضمان عدم تجاوز الحدود الموضوعة.

يتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر بصورة دورية لتعكس التغيرات الحاصلة في ظروف السوق وأنشطة الشركة. تهدف إدارة الشركة من خلال التدريب والمعايير والإجراءات التي تضعها الإدارة إلى تطوير بيئة رقابية بناءة ومنظمة بحيث يتفهم كل موظف دوره والواجبات الموكلة إليه.

يقوم مجلس الإدارة في الشركة بمراقبة أداء الإدارة في مراقبة مدى الإلتزام بسياسات وإجراءات الشركة في إدارة المخاطر كما تقوم بمراجعة مدى كفاية إطار إدارة المخاطر.

- مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع الشركة بأداة مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من الذمم التجارية والذمم الأخرى وضمم مدينة من أطراف ذات علاقة والشيكات برسم التحصيل والنقد لدى البنوك. كما يرد في الإيضاح رقم (29) التحليلي الكمي لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها الشركة.

- مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحتفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة. كما يرد في الإيضاح رقم (29) التحليلي الكمي لمخاطر السيولة التي تتعرض لها الشركة.

- مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي المخاطر التي تنشأ من التغيرات في أسعار السوق كأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار المربحة وأسعار أدوات الملكية والتي تؤثر في أرباح الشركة أو في قيمة الموجودات المالية لدى الشركة. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو السيطرة على مدى تعرض الشركة لمخاطر السوق في حدود مقبولة إضافة إلى تعظيم العائد.

• مخاطر تقلب أسعار العملات

تتعرض الشركة لمخاطر العملات من خلال معاملات المبيعات والمشتريات والتي تتم بعملات غير الدينار الأردني ولأن جميع موجودات الشركة وعملياتها هي بالدينار الأردني وأن المعاملات مع الخارج تتم معظمها بالدولار الأمريكي وأن سعر صرف الدولار مقابل الدينار مستقر وهو بواقع 0.71 دينار لكل دولار أمريكي غالباً، ولهذا فإن الشركة لا تتعرض لمخاطر تقلبات أسعار الصرف بشكل جوهري.

• مخاطر تقلب أسعار المربحة

تقوم الشركة بمراقبة وتقليل تعرضها لمخاطر التغير في معدلات المربحة من خلال مراقبة الإدارة للتقلب في معدلات المربحة في السوق كما يرد في الإيضاح رقم (29) التحليلي الكمي لمخاطر تقلب أسعار المربحة التي تتعرض لها الشركة.

- إدارة رأس المال

إن سياسة الشركة فيما يتعلق بإدارة رأس المال هي المحافظة على قاعدة رأسمال قوية للمحافظة على المساهمين، والدائنون وثقة السوق وكذلك استمرار تطور نشاط الشركة في المستقبل .

(5) التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعة من العناصر في الشركة تتفرد بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بقطاع الأعمال أو تشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة تتميز عن باقي القطاعات في البيانات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي .

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

أ- قطاع الأعمال

بالدينار الأردني

كما في 31 كانون الأول 2011

المجموع	الاستثمار	المقاولات	الصناعة	
13,264,500	106,838	590,534	12,567,128	إيرادات القطاع
-	-	843,768	(843,768)	مبيعات بين القطاعات
13,264,500	106,838	1,434,302	11,723,360	إجمالي إيرادات القطاع
626,103	-	5,832	620,271	مصاريف رأسمالية
(103,251)	-	-	(103,251)	مصاريف مرابحة
(291,695)	-	-	(291,695)	استهلاكات وإطفاءات
(205,224)	-	-	(205,224)	ضريبة الدخل
2,305,417	106,838	64,420	2,134,159	ربح القطاع قبل ضريبة الدخل
18,198,293	2,093,924	956,576	15,147,793	إجمالي موجودات القطاع
(2,832,113)	-	(85,716)	(2,746,397)	إجمالي مطلوبات القطاع
15,366,180				حقوق الملكية

بالدينار الأردني

كما في 31 كانون الأول 2012

المجموع	الاستثمار	المقاولات	الصناعة	
14,788,131	95,656	850,914	13,841,561	إيرادات القطاع
-	-	478,366	(478,366)	مبيعات بين القطاعات
14,788,131	95,656	1,329,280	13,363,195	إجمالي إيرادات القطاع
101,449	-	1,650	99,799	مصاريف رأسمالية
(121,758)	-	-	(121,758)	مصاريف مرابحة
(301,568)	-	(19,393)	(282,175)	استهلاكات وإطفاءات
(230,347)	-	(52,521)	(177,826)	ضريبة الدخل
2,389,706	95,656	350,160	1,943,890	ربح القطاع قبل ضريبة الدخل
22,369,497	1,685,802	813,199	19,870,496	إجمالي موجودات القطاع
(6,540,745)	-	(142,676)	(6,398,069)	إجمالي مطلوبات القطاع
15,828,752				حقوق الملكية

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول

2011	2012
13,264,500	14,788,131
(106,838)	(95,656)
(51,231)	(12,771)
13,106,431	14,679,704

تسوية إيرادات القطاع إلى إجمالي الإيرادات

بالدينار الأردني

إيرادات القطاع
ينزل: توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
الشامل الآخر
إيرادات أخرى
إجمالي الإيرادات

ب- القطاع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(6) مستلكت، الات ومعدات									
بالميلار الأسترلي									
المجموع	أجهزة مكتبية	اثاث	أجهزة حاسوب	مركبات	عدد إنتاج وظيفية	الات ومعدات	مباني المصنع والإدارة	أراضي	الثقة
8,973,876	44,606	133,983	138,043	530,168	280,308	5,407,482	1,511,824	927,462	الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011
626,103	1,780	2,863	1,333	50,448	37,947	109,827	421,905	-	إضافات
6,500	-	-	-	-	-	6,500	-	-	المحول من دفعات لشراء مستلكت ومعدات
(10,780)	-	-	-	(10,780)	-	-	-	-	استيعادات
9,595,699	46,386	136,846	139,376	569,836	318,255	5,523,809	1,933,729	927,462	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2011
9,595,699	46,386	136,846	139,376	569,836	318,255	5,523,809	1,933,729	927,462	الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012
101,449	189	4,637	6,808	5,536	-	78,279	6,000	-	إضافات
(241,254)	-	-	-	(2,682)	-	(238,572)	-	-	استيعادات
9,455,894	46,575	141,483	146,184	572,690	318,255	5,363,516	1,939,729	927,462	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012
الاستهلاك المتركة									
5,656,393	27,361	111,955	101,088	364,873	248,934	4,213,781	588,401	-	الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011
280,779	2,924	4,678	8,963	55,304	16,255	147,299	45,356	-	إستهلاكات
(10,778)	-	-	-	(10,778)	-	-	-	-	استيعادات
5,926,394	30,285	116,633	110,051	409,399	265,189	4,361,080	633,757	-	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2011
5,926,394	30,285	116,633	110,051	409,399	265,189	4,361,080	633,757	-	الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012
272,506	3,258	4,018	8,577	35,401	13,939	149,256	58,057	-	إستهلاكات
(165,515)	-	-	-	(1,134)	-	(164,381)	-	-	استيعادات
6,033,385	33,543	120,651	118,628	443,666	279,128	4,345,955	691,814	-	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012
القيمة التقديرية كما في:									
3,317,483	17,245	22,028	36,955	165,295	31,374	1,193,701	923,423	927,462	1 كانون الثاني 2011
3,669,305	16,101	20,213	29,325	160,437	53,066	1,162,729	1,299,972	927,462	31 كانون الأول 2011
3,669,305	16,101	20,213	29,325	160,437	53,066	1,162,729	1,299,972	927,462	1 كانون الثاني 2012
3,422,509	13,032	20,832	27,556	129,024	39,127	1,017,561	1,247,915	927,462	31 كانون الأول 2012

(7) موجودات غير ملموسة

بالدينار الأردني	أنظمة حاسوب	المجموع
31 كانون الأول 2011		
الكلفة		
الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011	104,954	104,954
المحول من حساب دفعات لشراء موجودات غير ملموسة	97,560	97,560
الرصيد كما في 31 كانون الأول 2011	202,514	202,514
31 كانون الأول 2012		
الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012	202,514	202,514
الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012	202,514	202,514
الإطفاء المتراكم		
الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011	68,051	68,051
إطفاءات	10,916	10,916
الرصيد كما في 31 كانون الأول 2011	78,967	78,967
الإطفاء المتراكم		
الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012	78,967	78,967
إطفاءات	29,062	29,062
الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012	108,029	108,029
القيمة الدفترية كما في :		
1 كانون الثاني 2011	36,903	36,903
31 كانون الأول 2011	123,547	123,547
1 كانون الثاني 2012	123,547	123,547
31 كانون الأول 2012	94,485	94,485

(8) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- إن الحركة الحاصلة على الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر خلال السنة كانت كما يلي:

كما في 31 كانون الأول		بالدينار الأردني
2011	2012	
2,507,452	2,093,924	الرصيد في بداية السنة
(53,792)	(596,724)	صافي حركة الاستثمارات خلال السنة
(359,736)	188,602	التغير في القيمة العادلة *
2,093,924	1,685,802	الرصيد في نهاية السنة

- تتضمن قيمة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر 5,000 سهم من أسهم شركة الأمين للاستثمار و1,000 سهم من أسهم شركة التأمين الإسلامية محجوزة مقابل عضوية مجلس إدارة في كلتا الشركتين، حيث بلغت القيمة العادلة لهذه الأسهم المحجوزة كما في 31 كانون الأول 2012 مبلغ 5,250 دينار و 1,300 دينار على التوالي.

* إن الحركة الحاصلة على التغير المتراكم في القيمة العادلة خلال السنة كانت كما يلي:

كما في 31 كانون الأول		بالدينار الأردني
2011	2012	
371,151	(200,874)	الرصيد في بداية السنة
(383,791)	103,213	التغير خلال السنة
24,055	85,389	المحول إلى بيان الدخل الشامل الآخر نتيجة البيع
(359,736)	188,602	صافي التغير في القيمة العادلة
(212,289)	110,530	المحول من التغير في القيمة العادلة إلى الأرباح المدورة
(200,874)	98,258	الرصيد في نهاية السنة

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(9) مشاريع تحت التنفيذ

يمثل هذا البند مشروع وحدة الجلفنة العامة، إن الحركة الحاصلة على حساب مشاريع تحت التنفيذ خلال السنة كانت كما يلي: .

كما في 31 كانون الأول		بالدينار الأردني
2011	2012	
-	-	الرصيد في بداية السنة
-	671,701	إضافات خلال السنة
-	671,701	الرصيد في نهاية السنة

(10) أرصدة مدينة أخرى

كما في 31 كانون الأول		بالدينار الأردني
2011	2012	
199,873	328,298	إمانات لدى الغير
131,299	175,916	مصاريف مدفوعة مقدماً
130,863	116,045	تأمينات كفالات
22,513	90,809	تأمينات مستردة
-	162,948	إمانات ضريبة المبيعات
2,659	2,702	إمانات ضريبة دخل
487,207	876,718	

(11) مخزون

كما في 31 كانون الأول		بالدينار الأردني
2011	2012	
3,742,448	6,511,757	مواد خام
3,548,854	3,956,734	بضاعة جاهزة
883,325	901,490	قطع غيار ومستلزمات وعدد إنتاج
67,481	121,802	بضاعة في الطريق
8,242,108	11,491,783	

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(12) أطراف ذات علاقة

(1-12) معاملات مع أطراف ذات علاقة

خلال السنة كانت المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة الحاصلة ضمن النشاط وبشروط متفق عليها بين الأطراف كما يلي:

بالدينار الأردني		طبيعية العلاقة	طبيعية التعامل	حجم التعامل كما في 31 كانون الأول	
أطراف ذات علاقة مدينة				2012	2011
شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية		عضو مجلس ادارة في الشركة	وساطة	677,674	168,229
أطراف ذات علاقة دائنة		شريك في شركة تابعة	شراء ممتلكات ومعدات	-	-
شركة روم الكترو					

(2-12) أرصدة مع أطراف ذات علاقة

بالدینار الأردنی		شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية
كما في 31 كانون الاول		
أطراف ذات علاقة مدينة	2012	2011
	21,196	162,948
	21,196	162,948
أطراف ذات علاقة دائنة		شركة روم الكترو
	17,891	17,891
	17,891	17,891

* حصلت المجموعة على تمويل من البنك الاسلامي الاردني - مساهم رئيسي - (عضو مجلس ادارة) مقابل أوراق دفع مرابحة، حيث كان مصروف المrabحة المعترف به خلال السنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012 مبلغ 121,758 دينار مقابل مبلغ (103,251 دينار للفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2011).

(12 - 3) منافع مجلس الإدارة والإدارة العليا

بلغت رواتب ومنافع مجلس الإدارة وهيئات المديرين والإدارة العليا خلال السنة 431,329 مقابل (385,818: 2011).

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(13) مدينون

كما في 31 كانون الأول		
2011	2012	بالدينار الأردني
344,687	451,635	ذمم عطاءات
448,053	280,714	ذمم تجارية
12,115	109,795	ذمم تصدير
36,662	39,545	ذمم مدينة أخرى
(40,000)	(70,000)	يطرح : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها *
801,517	811,689	

* إن الحركة الحاصلة على حساب مخصص ديون مشكوك في تحصيلها خلال السنة كانت كما يلي:

كما في 31 كانون الأول		
2011	2012	بالدينار الأردني
40,000	40,000	الرصيد في بداية السنة
-	30,000	المستدرك للسنة
40,000	70,000	الرصيد في نهاية السنة

(14) شيكات برسم التحصيل

يمثل هذا البند شيكات برسم التحصيل تم استلامها من العملاء تستحق خلال عام من تاريخ البيانات المالية الموحدة.

(15) النقد وما في حكمه

كما في 31 كانون الأول		
2011	2012	بالدينار الأردني
54,173	86,026	نقد في الصندوق
1,287,462	2,003,718	حسابات جارية لدى البنوك
1,341,635	2,089,744	

(16) احتياطي اجباري

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما يتم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة 10% وفقاً لقانون الشركات، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

(17) احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب ونسبة لا تزيد عن 20% خلال السنة ويستخدم هذا الاحتياطي في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو جزء منه على المساهمين.

(18) أرصدة دائنة أخرى

كما في 31 كانون الأول		
2011	2012	بالدينار الأردني
48,249	11,333	أمانات ضريبة المبيعات
55,000	64,774	مخصص أجازات موظفين
36,329	43,050	مخصص نهاية الخدمة
50,000	75,000	مخصص مكافآت أعضاء مجلس الإدارة و هيئات المديرين
35,274	37,430	مصاريف مستحقة
2,960	-	أمانات الضمان الاجتماعي
36,082	32,592	امانات المساهمين
67,812	86,191	أخرى
331,706	350,370	

(19) ضريبة دخل دائنة

- إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة كانت كما يلي:

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		
2011	2012	بالدينار الأردني
80,230	181,436	الرصيد في بداية السنة
205,224	217,718	المكون خلال السنة
-	12,629	ضريبة دخل سنوات سابقة
(104,018)	(212,191)	المدفوع خلال السنة
181,436	199,592	الرصيد في نهاية السنة

فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الضريبي كما يلي:

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		
2011	2012	بالدينار الأردني
2,305,417	2,389,706	الربح المحاسبي
29,391	283,547	يضاف : مصاريف غير مقبولة ضريبياً
(391,768)	(351,452)	ينزل : مصاريف وخسائر لأرباح غير خاضعة ضريبياً
(789,450)	(766,673)	اعفاءات ضريبية
1,153,590	1,555,128	الربح الضريبي
205,224	217,718	ضريبة الدخل المستحقة للسنة
-	12,629	ضريبة دخل سنوات سابقة
%8,8	%9	نسبة الضريبة الفعلية الى الربح المحاسبي

- حصلت الشركة الأم على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام 2011.

(20) أوراق دفع مرابحة

يمثل هذا البند قيمة الكمبيالات المصدرة لصالح البنك الاسلامي الاردني (مساهم رئيسي) مقابل مشتريات مواد خام، حيث تستحق جميع هذه الكمبيالات خلال عام 2013.

(21) الإيرادات

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		بالدينار الأردني
2011	2012	
1,986,954	2,216,560	مبيعات محلية
6,961,455	7,837,463	مبيعات تصدير
2,723,720	3,296,401	مبيعات عطاءات
1,434,302	1,329,280	إيرادات مقاولات
13,106,431	14,679,704	

(22) تكلفة الإيرادات

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		بالدينار الأردني
2011	2012	
3,848,544	3,742,448	مواد أولية أول السنة
5,496,229	10,615,986	مشتريات مواد أولية
(3,742,448)	(6,511,757)	مواد أولية نهاية السنة
5,602,325	7,846,677	تكلفة التصنيع
2,855,830	3,427,146	مصاريف صناعية
8,458,155	11,273,823	تكلفة البضاعة المصنعة
3,784,797	3,548,854	بضاعة جاهزة أول السنة
(3,548,854)	(3,956,734)	بضاعة جاهزة نهاية السنة
8,694,098	10,865,943	تكلفة المبيعات
1,304,709	418,506	تكلفة إيرادات المقاولات
9,998,807	11,284,449	

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(23) مصاريف إدارية

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		
2011	2012	بالدينار الأردني
427,216	470,862	رواتب وأجور مكافآت
23,691	27,367	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
38,086	54,938	استهلاكات
26,107	26,200	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
18,140	22,020	أتعاب مهنية واستشارات
13,709	13,125	رسوم واشتراكات
10,414	11,295	تأمينات
14,151	12,741	مصاريف سيارات
8,105	7,922	صيانة
8,191	8,803	ضيافة
7,758	6,986	اتصالات
1,821	6,604	سفر وإقامة
4,863	4,744	قرطاسية ومطبوعات
4,200	5,265	أمن وحماية
2,752	3,987	إعلانات
3,312	3,183	تبرعات
4,200	5,100	أمانه سر مجلس الإدارة
2,671	3,663	عمولات وكفالات بنكية
3,564	6,026	نظافة ومحروقات وكهرباء
384	2,069	قضايا
11,587	3,535	إيجارات
1,267	1,710	مصاريف تدريب
2,791	2,913	صحف ومجلات
3,747	3,540	طوابع ورسوم حكومية
-	30,000	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
2,076	-	ديون معدومة
644,803	744,598	

(24) إيرادات أخرى

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		
2011	2012	بالدينار الأردني
1,798	10,810	أرباح بيع ممتلكات آلات ومعدات
1,755	-	فروقات عملة
47,678	1,961	أخرى
51,231	12,771	

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(25) حصة السهم من ربح السنة

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول	
2011	2012
2,070,109	2,018,728
9,000,000	9,000,000
0,230	0,224

بالدينار الأردني

الربح للسنة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم

(26) التزامات محتملة

كان على الشركة إلتزامات محتملة بتاريخ البيانات المالية الموحدة تتمثل بما يلي:

كما في 31 كانون الأول	
2011	2012
4,389,086	603,965
1,158,260	1,160,077
227,788	13,925
5,775,134	1,777,967

بالدينار الأردني

اعتمادات مستندية
كفالات بنكية
رسوم جمركية

(27) أحداث لاحقة

لا يوجد أي أحداث هامة وقعت بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد من الممكن أن تؤثر على هذه البيانات المالية الموحدة.

(28) أرباح معدة للتوزيع

وفقاً لقرار مجلس الإدارة رقم (2013/1) بتاريخ 3 شباط 2013 تم الاقتراح بالتوصية الى الهيئة العامة بتوزيع أرباح نقدية بمبلغ 1,350,000 دينار عن عام 2012 (1,800,000 : 2011).

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(29) الأدوات المالية

- مخاطر الائتمان

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة وهي كما يلي :

القيمة الدفترية كما في 31 كانون الأول		بالدينار الأردني
2011	2012	
1,287,462	2,003,718	النقد لدى البنك
1,276,102	1,203,870	شيكات برسم التحصيل
801,517	811,689	مدينون
162,948	21,196	ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة
355,908	700,802	أرصدة مدينة أخرى
3,883,937	4,741,275	

- مخاطر السيولة

- فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية:

بالدينار الأردني	القيمة الدفترية	التدفقات النقدية المتعاقد عليها	6 أشهر أو أقل	12-6 شهر	أكثر من عام
كما في 31 كانون الأول 2012					
أرصدة دائنة أخرى	242,546	(242,546)	(242,546)	-	-
ذمم دائنة لأطراف ذات علاقة	17,891	(17,891)	(17,891)	-	-
دائنون	303,663	(303,663)	(303,663)	-	-
اوراق دفع مرابحة	5,669,229	(5,669,229)	(5,669,229)	-	-
ضريبة دخل دائنة	199,592	(199,592)	(199,592)	-	-
المجموع	6,432,921	(6,432,921)	(6,432,921)	-	-
كما في 31 كانون الأول 2011					
أرصدة دائنة أخرى	240,377	(240,377)	(240,377)	-	-
ذمم دائنة لأطراف ذات علاقة	17,891	(17,891)	(17,891)	-	-
دائنون	109,632	(109,632)	(109,632)	-	-
اوراق دفع مرابحة	2,191,448	(2,191,448)	(2,191,448)	-	-
ضريبة دخل دائنة	181,436	(181,436)	(181,436)	-	-
المجموع	2,740,784	(2,740,784)	(2,740,784)	-	-

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

- مخاطر السوق
مخاطر العملات:

تتعرض الشركة لمخاطر العملات من خلال معاملات المبيعات والمشتريات والتي تتم بعملات غير الدينار الأردني ولأن جميع موجودات الشركة وعملياتها هي بالدينار الأردني وان المعاملات مع الخارج تتم بالدولار الأمريكي وأن سعر صرف الدولار مقابل الدينار مستقر وهو بواقع 0,71 دينار لكل دولار أمريكي، ولهذا فإن الشركة لا تتعرض لمخاطر تقلبات أسعار الصرف بشكل جوهري.

مخاطر تقلب أسعار المراجعة :

تظهر الموجودات والمطلوبات المالية كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة كما يلي:

كما في 31 كانون الأول		بالدينار الأردني
2011	2012	
		<u>أدوات مالية بسعر مربحة ثابت</u>
2,191,448	5,669,229	مطلوبات مالية
<u>2,191,448</u>	<u>5,669,229</u>	

تحليل حساسية القيمة العادلة لأدوات مالية بسعر مربحة ثابت
لا تعالج الشركة أي موجودات ومطلوبات مالية ذات مربحة ثابتة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر ولا تقوم الشركة بمعالجة المشتقات كأدوات تحوط باستخدام نموذج القيمة العادلة، لهذا فإن التغير في أسعار المراجعة كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة لن يؤثر على الأرباح والخسائر.

مخاطر التغير بأسعار الأسهم
يوضح الجدول التالي حساسية بيان الدخل الشامل الموحد والتغير المتراكم في القيمة العادلة نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

الأثر على بيان الدخل الشامل الآخر		التغير في المؤشر %
الموحد		
كما في 31 كانون الأول 2012		
164,928	10	بورصة عمان
3,652	10	سوق فلسطين المالي
كما في 31 كانون الأول 2011		
208,947	10	بورصة عمان
446	10	سوق فلسطين المالي

- ان الانخفاض في المؤشر بنسبة 10% سوف يؤدي إلى نقصان الدخل الشامل الآخر الموحد بنفس المبالغ الموضحة أعلاه.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
وشركاتها التابعة (المجموعة)
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

هيكل القيمة العادلة

يحلل الجدول أدناه الأدوات المالية المعالجة بالقيمة العادلة باستخدام طريقة التقييم. تعرف المستويات المختلفة كما يلي:

- المستوى 1:** أسعار مدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة
- المستوى 2:** مدخلات غير الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى 1 وقابلة للملاحظة للموجودات أو المطلوبات، إما مباشرة (مثل الأسعار) وغير مباشرة (مشتقة من الأسعار)
- المستوى 3:** مدخلات للموجودات أو للمطلوبات ليست على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات غير قابلة للملاحظة)

بالدنار الأردني	المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	المجموع
كما في 31 كانون الأول 2012				
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر	1,569,152	116,650	-	1,685,802
	1,569,152	116,650	-	1,685,802
كما في 31 كانون الأول 2011				
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر	2,093,924	-	-	2,093,924
	2,093,924	-	-	2,093,924

- القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها في بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2012 و 2011.